

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 40 (1953)

Heft: 7: Bauten für die Jugend

Artikel: Jugendsiedlung in La Rosa bei Varese, Oberitalien : Hans Fischli, Architekt BSA, Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-30987>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jugendsiedlung in La Rasa bei Varese, Oberitalien

1949/50, Hans Fischli, Architekt BS.I, Zürich

Die Aufgabe war, ein primitives Barackendorf, das zwanzig bis dreißig Knaben beherbergte, in einen neuen Gebäudekomplex umzuwandeln. In einer parkähnlichen Besitzung wurde ein herrlicher, terrassierter Bauplatz zur Verfügung gestellt, unter der Bedingung, daß am vorhandenen Baumbestand nichts verändert würde.

Im Gegensatz zum Kinderdorf in Trogen wählten wir eine zentralisierte Anlage und achteten darauf, daß die Schlafplätze der 64 Knaben in möglichst kleinen Gruppen untergebracht wurden. Vier Schlafpavillons beherbergen je zwei Zimmer für acht Knaben. Die Betten sind durch niedere Trennwände separiert, so daß jede Bettstelle ihre eigene geschützte Ecke erhält. Zu jeder Schlafeinheit von 16 Knaben gehören das Zimmer und der Schlafraum des erwachsenen Leiters. Je zwei Pavillons besitzen ihre eigene sanitäre Gruppe.

Inmitten der Schlafpavillons liegt der Wohntrakt mit Eßraum und Veranda im Erdgeschoß in Verbindung zum Garten, mit Lese- und Spielzimmer im Obergeschoß. Zwi-

schen den oberen Pavillons und dem Wohntrakt sind die administrativen Räume und der Haupteingang angeordnet.

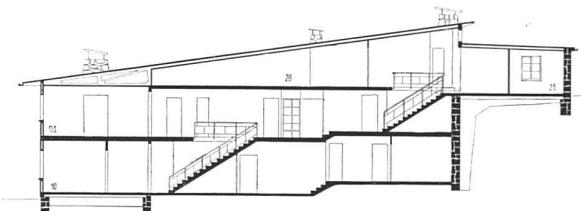
Die Schlafpavillons und das Wohnhaus sind in vorfabrizierten Betonelementen konstruiert, wobei die Bodenbalken, die Außenwand-Elemente und die in einem Stück gelieferten Dachbinder die Dimensionen und die äußere Form bestimmten. Der Unter- und Mittelbau sind mit den Stützmauern der Umgebung aus den im Aushub gewonnenen Bruchsteinen gemauert. Der Lieferant der Betonelemente war zugleich Generalunternehmer, so daß mit kleinem Zeitaufwand für örtliche Bauführung ein qualitativ gutes und wirtschaftliches Schuldorf erstellt werden konnte. Die Möblierung lieferte Robert Strub SWB, Zürich, nach unseren Plänen.

Der Bau mit Möblierung und Umgebungsarbeiten, Honorar, Bauführung und Reisespesen kostete Fr. 300'000.— oder Fr. 3950.— pro Schlafstelle. Die ganze Anlage benötigte eine Bauzeit von sechs Monaten; die unteren zwei Schlafpavillons waren schon nach drei Monaten bezugsbereit. Mitarbeiter an Projekt und Plänen: Fredi Eichholzer. H.F.

Östlicher Schlafpavillon mit Haupteingang / Entrée principale du dortoir est / Eastern dormitory with main entrance

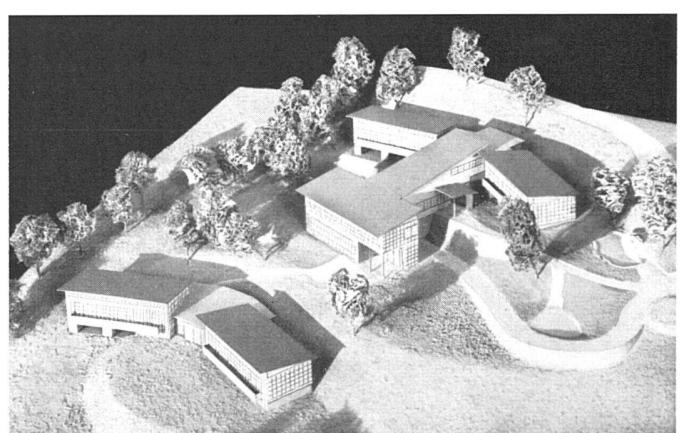


Längsschnitt Mittelbau 1:400 / Coupe longitudinale du bâtiment central / Longitudinal section through intermediate building



10 Eßraum 21 Sitzplatz 25 Nähzimmer 28 Estrich

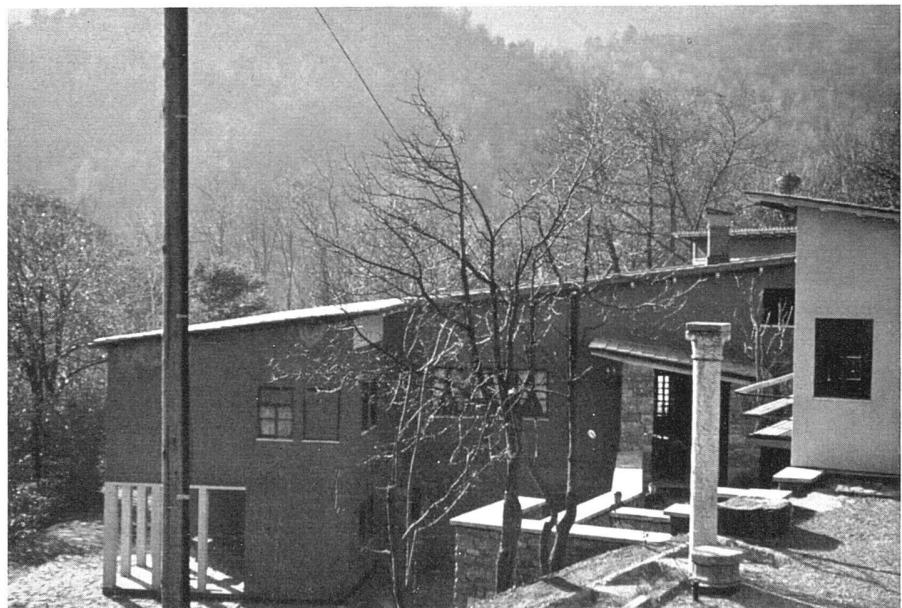
Modellaufnahme des ausgeführten Projektes / Modèle du projet réalisé / Model of completed project



Westlicher Schlafpavillon mit Front gegen Südosten | Façade sud-est du dortoir ouest | Western dormitory facing South-East

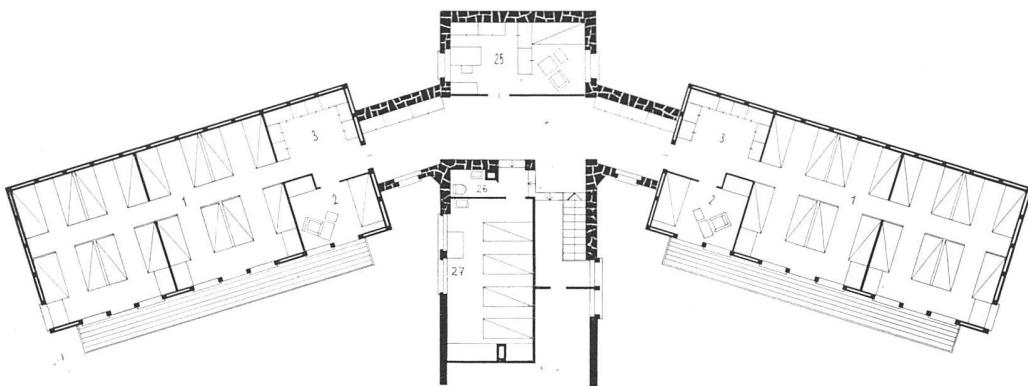


Wohnhaus und Mittelbau dunkelrot getönt, als Kontrast zu den weißen Schlafpavillons | Maison d'habitation et bâtiment central sont peints en rouge sombre, contrastant avec le blanc des dortoirs | Day-pavilion and central building in dark red, in contrast to the white dormitories



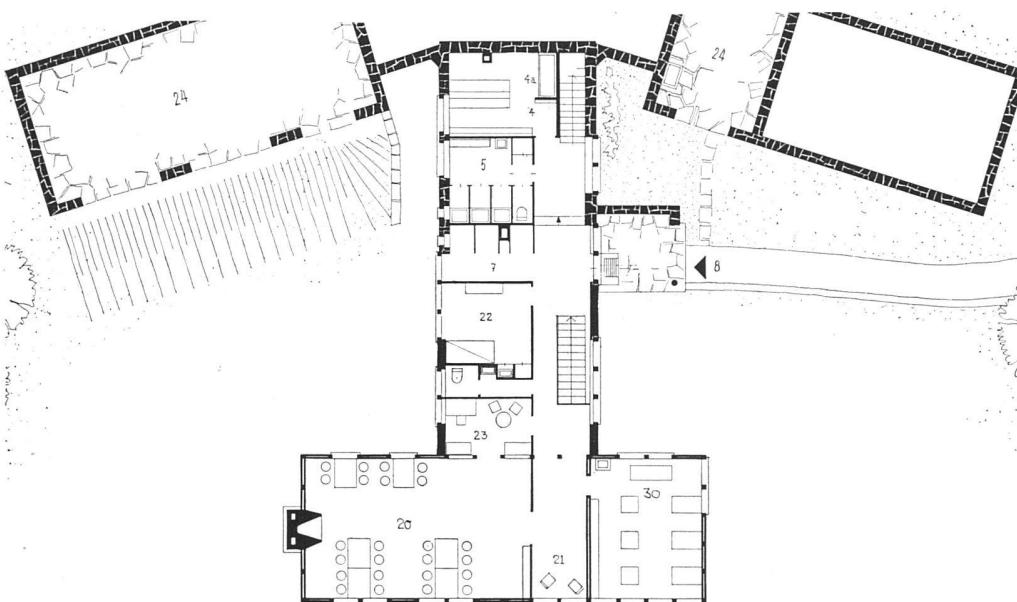
Untere Schlafpavillons, freistehend | Dortoirs inférieurs | Lower dormitories, detached





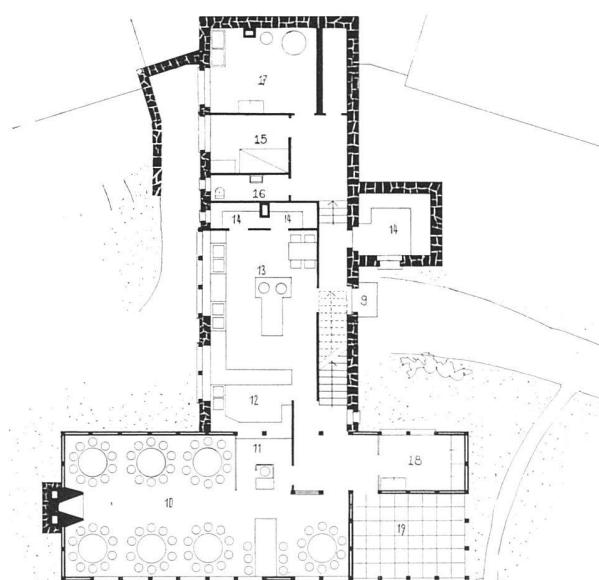
2. Obergeschoß, 1:300 / 2^e étage /
2nd upper floor

- 1 Schlafräum für 16 Kinder
- 2 Mitarbeiter
- 3 Schrankraum
- 25 Nähzimmer
- 26 WC
- 27 Krankenzimmer



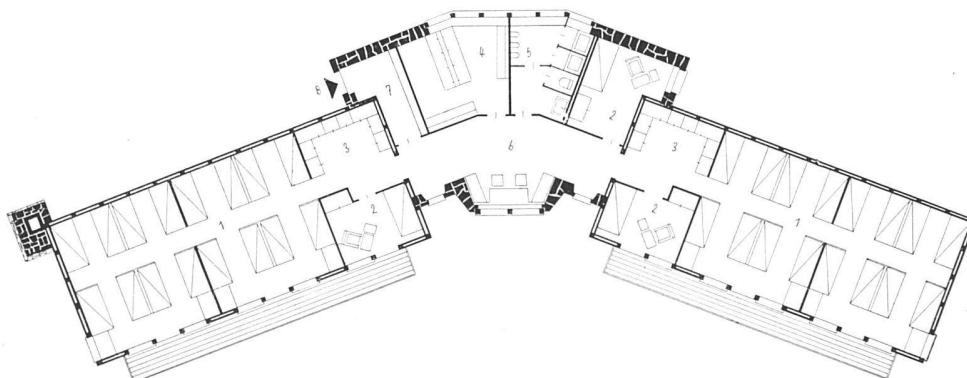
1. Obergeschoß, 1:300 / 1^e étage /
1st upper floor

- 4, 4a Dusche und Bad
- 5 WC
- 7 Garderobe
- 8 Haupteingang
- 20 Aufenthaltsraum
- 21 Sitzplatz
- 22 Leiterin
- 23 Büro
- 24 Halle
- 30 Lesezimmer und Bibliothek



Erdgeschoß 1:300 / Rez-de-chaussée /
Ground floor

- 9 Eingang Küche
- 10 Eßraum
- 11 Speiseausgabe
- 12 Office
- 13 Küche
- 14 Vorräte
- 15 Köchin
- 16 WC
- 17 Waschküche
- 18 Studio
- 19 Sitzplatz



Untere Schlafpavillons 1:300 / Dor-toirs inférieurs / Lower dormitories

- 1 Schlafräum für 16 Kinder
- 2 Mitarbeiter
- 3 Schrankraum
- 4 Duschen
- 5 WC
- 6 Sitzplatz
- 7 Garderobe
- 8 Eingang